

中西區區議會  
二〇一八至二〇一九年度  
財務委員會  
第八次會議報告  
(二〇一九年六月二十日)

(一) 二〇一九至二〇二〇年度區議會撥款的財政報告

民政事務總署於 2019/20 年度撥款 19,440,000 元予中西區區議會舉辦社區參與計劃。截至二〇一九年六月五日，減去預計須結轉至 2020/21 年度的撥款共 809,269 元，中西區區議會已批准的社區參與計劃的撥款額為 14,317,538.3 元，佔民政事務總署 19,440,000 元撥款額 73.65%，實際支款額為 3,670,589.2，佔撥款額的 18.88%。

(二) 會上通過的撥款申請

● 區議會及屬下委員會及工作小組的撥款申請

1. 委員會通過撥款 572,270 元予 2019/2020 年中西區秋冬社區慶典活動籌備工作小組以推行「2019 年中西區除夕倒數活動」。
2. 委員會通過撥款 225,000 元予 2019/2020 年中西區秋冬社區慶典活動籌備工作小組以推行「2019/2020 年秋冬上環假日行人坊（場地佈置、表演節目及宣傳項目）」。
3. 委員會通過撥款 45,000 元予 西營盤街坊福利會以推行「2019/2020 年秋冬上環假日行人坊（攤位項目）」。
4. 委員會通過撥款 100,000 元予 2019/2020 年中西區秋冬社區慶典活動籌備工作小組以推行「西區副食品批發市場墟日嘉年華 2020」。
5. 委員會通過撥款 300,000 元予 2019/2020 年中西區秋冬社區慶典活動籌備工作小組以推行「中西區戶外學習之旅 2019」。
6. 委員會通過撥款 135,615 元予 2019/2020 年中西區秋冬社區慶典活動籌備工作小組以推行「長者維港樂悠遊 2019」。
7. 委員會通過撥款 220,554 元予 中西區區議會事務工作小組轄下中西區慶祝七十周年國慶活動籌備工作小組以推行「慶祝中華人民共和國成立七十周年中西區國慶兒童樂園」。
8. 委員會通過撥款 115,000 元予 中西區各界慶祝國慶籌委會以推行「中西區各界慶祝中華人民共和國成立七十周年文藝晚會」。

9. 委員會通過撥款 115,000 元予中西區各界慶祝國慶籌委會以推行「中西區各界慶祝中華人民共和國成立七十周年國慶嘉年華」。
10. 委員會通過撥款 90,000 元予中西區區議會事務工作小組以推行「印製中西區區議會工作報告 (2016-2019)」。
11. 委員會通過撥款 15,800 元予香港聖公會西環長者綜合服務中心以推行「我好「叻」社區推廣計劃 2019」。
12. 委員會通過撥款 58,100 元予聖雅各福群會中西區長者地區中心以推行「健康快活人-長者全人健康普及計劃 2019-2020」。
13. 委員會通過撥款 103,000 元予明愛康復服務轄下明愛家長資源中心以推行「中西區國際復康日 2019」，此項為勞工及福利局撥款。
14. 委員會通過撥款 22,000 元予中西區關注樓宇工作小組以推行「中西區大廈管理工作坊 2019」。
15. 委員會通過撥款 45,000 元予中西區關注樓宇工作小組以推行「印製中西區大廈管理通訊」。
16. 委員會通過撥款 21,110 元予中西區關注樓宇工作小組以推行「中西區大廈管理進階證書課程」。
17. 委員會通過撥款 5,750 元予英皇書院同學會小學第二校以推行「萬眾一心顯愛心」。
18. 委員會通過撥款 10,000 元予香港小童群益會賽馬會上環青少年綜合服務中心以推行「第三屆中西區小學聯校義工服務計劃」。
19. 委員會通過撥款 10,000 元予西營盤街坊福利會以推行「RUN to FIT」。
20. 委員會通過撥款 10,000 元予明愛堅道社區中心以推行「太平山下一家親 - 優化社區環境計劃」。
21. 委員會通過撥款 700,000 元予文化康樂及社會事務委員會以推行「2019/2020 年度中山紀念公園、卑路乍灣公園及荷李活道公園綵燈賀佳節」。
22. 委員會通過撥款 400,000 元予食物環境衛生及工務委員會以推行「環境衛生研究：研究中西區內晚間常有野豬出沒覓食及滋擾行人(後期開支)」。
23. 委員會通過撥款 25,000 元予明愛莫張瑞勤社區中心以推行「乾淨回收最重要」。
24. 委員會通過撥款 30,000 元予香港基督教女青年會中西區及離島青年外展社會工作隊以推行「2020 年香港花卉展覽「綠化推廣攤位」」。

25. 委員會通過撥款 147,200 元 予 中西區半山業主聯會 以推行「減廢 smart, 回收我至叻!」, 此項為環境保護署撥款。
26. 委員會通過撥款 53,400 元 予 關注中西區街市發展工作小組 以推行「製作街市宣傳紀念品」。
27. 委員會通過地區小型工程撥款 1,500,000 元 以推行「中西區美化工程 - 壁畫及樓梯畫」。
28. 委員會通過地區小型工程撥款 1,300,000 元 以推行「永樂街美化工程」。
29. 委員會通過地區小型工程撥款 2,900,000 元 以推行「美化堅彌地城新海旁」。
30. 委員會通過地區小型工程撥款 1,000,000 元 以推行「優化堅尼地城泳池休憩處」。
31. 委員會通過地區小型工程撥款撥款 500,000 元 以推行「中西區地區小型工程可行性研究計劃(2019-2020)」。

#### ● 地區團體的撥款申請

1. 委員會通過撥款 373,800 元 予 中西區康樂體育會 以推行「中西區康樂體育訓練計劃(2019-2020)」。
2. 委員會通過撥款 7,800 元 予 中西區防火委員會 以推行「中西區火警演習大行動」。
3. 委員會通過撥款 96,600 元 予 中西區防火委員會 以推行「中西區防火設計及親子競技比賽」。
4. 委員會通過撥款 94,920 元 予 中西區防火委員會 以推行「中西區防火親子嘉年華」。
5. 委員會通過撥款 13,000 元 予 中西區防火委員會 以推行「中西區防火安全遊戲日」。
6. 委員會通過撥款 5,500 元 予 中西區防火委員會 以推行「中西區防火探訪日」。
7. 委員會通過撥款 2,900 元 予 中西區防火委員會 以推行「中西區消防安全大使訓練班」。
8. 委員會通過撥款 80,800 元 予 中西區撲滅罪行委員會 以推行「2019-20 年度中西區滅罪嘉年華」。

9. 委員會通過撥款 40,000 元予中西區撲滅罪行委員會以推行「中西區歲晚滅罪宣傳大行動」。
10. 委員會通過撥款 25,000 元予中西區撲滅罪行委員會以推行「2019-20 年度西區警區常青滅罪大使計劃」。
11. 委員會通過撥款 30,000 元予香港基督教女青年會中西區及離島青年外展社會工作隊以推行「GOOD DAY 友情 Teen」。
12. 委員會通過撥款 20,000 元予香港公教婚姻輔導會恩悅綜合家庭服務中心以推行「「家・有愛」-家庭和諧計劃」。
13. 委員會通過撥款 114,300 元予中西區交通安全運動議會以推行「中西區交通安全運動 2019-2020」。
14. 委員會通過撥款 17,650 元予不家鎖舞踊館以推行「「身體運動」工作坊」。
15. 委員會通過撥款 28,200 元予香港基督教女青年會西環綜合社會服務處以推行「小空間 大世界」。
16. 委員會通過撥款 33,570 元予明愛莫張瑞勤社區中心以推行「「由心出發 2019-2020」社區參與計劃」。
17. 委員會通過撥款 18,240 元予香港聖公會聖馬太長者鄰舍中心以推行「「綠手指」計劃」。
18. 委員會通過撥款 24,060 元予明愛堅道社區中心以推行「《伴你啟航 - 課後功課輔導班》」。
19. 委員會通過撥款 2,250 元予明愛堅道社區中心以推行「《親子惜食體驗團》」。
20. 委員會通過撥款 33,660 元予聖雅各福群會中西區長者地區中心以推行「澄心。自在。健康工作坊」。
21. 委員會通過撥款 24,100 元予聖雅各福群會中西區長者地區中心以推行「長者友善社區計劃 2019」。
22. 委員會通過撥款 9,000 元予聖雅各福群會中西區長者地區中心以推行「迎春接福 洗邋邋 2019」。
23. 委員會通過撥款 13,044 元予聖雅各福群會中西區長者地區中心以推行「耆義兩心知 2019」。
24. 委員會通過撥款 11,800 元予明愛賽馬會石塘咀青少年綜合服務以推行「暑期」。

樂繽紛」。

25. 委員會通過撥款 11,595 元 予 明愛賽馬會石塘咀青少年綜合服務 以推行「樂 Teen 匯演 Show 暨暑期活動閉幕禮」。

● **藝術文化活動的撥款申請**

1. 委員會通過撥款 27,000 元 予 香港青年京劇學院 以推行「京崑藝術共欣賞」。
2. 委員會通過撥款 20,000 元 予 天馬音樂藝術團有限公司 以推行「粵劇折子共欣賞」。
3. 委員會通過撥款 20,000 元 予 如心劇團 以推行「如心戲曲會知音」。
4. 委員會通過撥款 20,000 元 予 悅聲劇團 以推行「戲曲悠揚中西區」。
5. 委員會通過撥款 20,000 元 予 依蓮娜曲藝社 以推行「良朋粵韻匯知音」。
6. 委員會通過撥款 20,000 元 予 彩鳳翔粵劇團 以推行「彩鳳翔粵劇團公演梁山伯與祝英台」。
7. 委員會通過撥款 20,000 元 予 中華文化藝術發展研究會 以推行「中西區戲曲文化共欣賞」。
8. 委員會通過撥款 27,000 元 予 香港偶影藝術中心 以推行「偶戲在社區 IV」。
9. 委員會通過撥款 20,000 元 予 詠紫紅劇團 以推行「詠月戲寶秋滿堂」。
10. 委員會通過撥款 20,000 元 予 粵劇戲曲研習協會 以推行「霓裳粵劇耀中西 2019」。
11. 委員會通過撥款 18,725 元 予 星期六爵士大樂團 以推行「BIG BAND JAZZ ACADEMY 大樂隊爵士樂研習系列」。
12. 委員會通過撥款 107,360 元 予 文化康樂及社會事務委員會 以推行「「文化落區 2019-20 系列」之大型舞劇《倩女·幽魂》 - 演出觀賞暨「後台導賞」、「演後藝人談」及「舞蹈工作坊」」。
13. 委員會通過撥款 32,000 元 予 文化康樂及社會事務委員會 以推行「「文化落區 2019-20 系列」之社區舞蹈推廣演出」。
14. 委員會通過撥款 90,740 元 予 文化康樂及社會事務委員會 以推行「「文化落區 2019-20 系列」之 - 傑出華人系列「小孩心中的傑出華人」」。
15. 委員會通過撥款 24,060 元 予 文化康樂及社會事務委員會 以推行「「文化落區 2019-20 系列」之中西區街頭表演」。

16. 委員會通過撥款 22,540 元 予 文化康樂及社會事務委員會 以推行「文化落區 2019-20 系列」之社區中樂(古箏)推廣演出」。

17. 委員會通過撥款 11,960 元 予 文化康樂及社會事務委員會 以推行「文化落區 2019-20 系列」之古箏音樂工作坊」。

是次會議共通過 68 份 社區參與計劃的撥款申請以及 5 份 地區小型工程撥款申請，涉及撥款額 12,427,973 元，其中 7,200,000 元 為地區小型工程計劃撥款。截至二〇一九年六月二十日，2019/20 年度中西區區議會財委會總批款額為 19,295,311.3 元。

中西區區議會秘書處

二〇一九年六月